

AS

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/47/790
S/24968
16 December 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة السابعة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والأربعون
البندان ٣٠ و ٣٥ من جدول الأعمال

قضية فلسطين
الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ ،
موجّهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للمملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

أرفق نسخة من الإعلان الصادر بشأن عملية السلام في الشرق الأوسط عن مجلس وزراء الاتحادات
الأوروبية في اجتماعه المعقود في أدينبرغ يومي ١١ و ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ (انظر المرفق) .

وسأكون ممتنا لو أمكن تعميم نص هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية
العامة ، في إطار البندان ٣٠ و ٣٥ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) د. ه. أ. هاناي

.../...

161292

161292 92-82452

مرفق

إعلان بشأن عملية السلام في الشرق الأوسط صادر عن
مجلس وزراء الاتحادات الأوروبية في اجتماعه المعقود
في أدينبورغ يومي 11 و 12 كانون الأول / ديسمبر 1992

يكبر المجلس الأوروبي تأكيد تأييده التام لعملية السلام في الشرق الأوسط بجانبيها الثنائي والمتعدد الأطراف ، ولدور المشاركين في رعايتها . ويرحب بالتزام الإدارة القادمة في الولايات المتحدة بالعملية . وستواصل الجماعة الأوروبية الاضطلاع بدور نشط وبناء في العملية حسب مواقفها المبدئية على أساس التوصل إلى تسوية عادلة ودائمة و شاملة .

والمجلس الأوروبي على قناعة بأن تلك التسوية في صالح إسرائيل وجيرانها ، وفي صالح الفلسطينيين ومنطقة الشرق الأوسط بأسرها . وتمثل عملية السلام الراهنة فرصة كبيرة يتوجب اغتنامها إذا أريد تفادى الأخطار التي تهدد استقرار المنطقة . ويدعو المجلس الأوروبي جميع الأطراف المعنية إلى المضي قدما في المفاوضات بشكل بناء .

ويؤكد المجلس الأوروبي أهمية ضمان احترام حقوق الإنسان وتنفيذ تدابير بناء الثقة كوسيلة لزيادة مستوى الثقة بين الأطراف ودفع المفاوضات إلى الأمام .

— — — — —